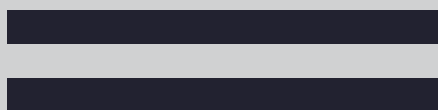


SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 14239:2020

Markundersökningar – Inkubationssystem för bestämning av mineraliseringen av organiska kemikalier i jord under aeroba förhållanden (ISO 14239:2017)

Soil quality – Laboratory incubation systems for measuring the mineralization of organic chemicals in soil under aerobic conditions (ISO 14239:2017)



sis Svenska
Institutet för
Standarder

Language: engelska/English

Edition: 1

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-80021795>

Den här standarden kan hjälpa dig att effektivisera och kvalitetssäkra ditt arbete. SIS har fler tjänster att erbjuda dig för att underlätta tillämpningen av standarder i din verksamhet.

SIS Abonnemang

Snabb och enkel åtkomst till gällande standard med SIS Abonnemang, en prenumerationstjänst genom vilken din organisation får tillgång till all världens standarder, senaste uppdateringarna och där hela din organisation kan ta del av innehållet i prenumerationen.

Utbildning, event och publikationer

Vi erbjuder även utbildningar, rådgivning och event kring våra mest sålda standarder och frågor kopplade till utveckling av standarder. Vi ger också ut handböcker som underlättar ditt arbete med att använda en specifik standard.

Vill du delta i ett standardiseringsprojekt?

Genom att delta som expert i någon av SIS 300 tekniska kommittéer inom CEN (europeisk standardisering) och/eller ISO (internationell standardisering) har du möjlighet att påverka standardiseringsarbetet i frågor som är viktiga för din organisation. Välkommen att kontakta SIS för att få veta mer!

Kontakt

Skriv till kundservice@sis.se, besök [sis.se](https://www.sis.se) eller ring 08 - 555 523 10

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör Svenska institutet för standarder, Stockholm, Sverige. Upphovsrätten och användningen av denna produkt regleras i slutanvändarlicensen som återfinns på [sis.se/slutanvandarlicens](https://www.sis.se/slutanvandarlicens) och som du automatiskt blir bunden av när du använder produkten. För ordlista och förkortningar se [sis.se/ordlista](https://www.sis.se/ordlista).

© Copyright Svenska institutet för standarder, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The copyright and use of this product is governed by the end-user licence agreement which you automatically will be bound to when using the product. You will find the licence at [sis.se/enduserlicenseagreement](https://www.sis.se/enduserlicenseagreement).

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av Svenska institutet för standarder, telefon 08 - 555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Standarden är framtagen av kommittén för Karaktärisering av avfall, mark och slam, SIS/TK 535.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Europastandarden EN ISO 14239:2020 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 14239:2020.

The European Standard EN ISO 14239:2020 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 14239:2020.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 14239

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2020

ICS 13.080.30

English Version

Soil quality - Laboratory incubation systems for
measuring the mineralization of organic chemicals in soil
under aerobic conditions (ISO 14239:2017)

Qualité du sol - Systèmes d'incubation de laboratoire
destinés à la mesure de la minéralisation de
produits chimiques organiques dans le sol
en conditions aérobies (ISO 14239:2017)

Bodenbeschaffenheit -
Laboratoriumsinkubationssysteme zur Bestimmung
der Mineralisierung von organischen Chemikalien im
Boden unter aeroben Bedingungen (ISO 14239:2017)

This European Standard was approved by CEN on 13 April 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	vii
European foreword	viii
Introduction	ix
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Methods	1
4.1 General requirements	1
4.1.1 Soil collection and characterization	2
4.1.2 Test material.....	2
4.1.3 Incubation conditions	2
4.2 Choice of incubation systems	2
4.3 Flow-through system	4
4.3.1 Principle.....	4
4.3.2 Materials and reagents	5
4.3.3 Apparatus and glassware.....	6
4.3.4 Procedure	6
4.4 Soda-lime column system	7
4.4.1 Principle.....	7
4.4.2 Materials and reagents	8
4.4.3 Apparatus and glassware.....	9
4.4.4 Procedure	9
4.5 Biometer system	12
4.5.1 Principle.....	12
4.5.2 Materials and reagents	13
4.5.3 Apparatus and glassware.....	14
4.5.4 Procedure	14
4.6 Radiorespirometer.....	14
4.6.1 Principle.....	14
4.6.2 Materials and reagents	15
4.6.3 Apparatus, glass- and plastic-ware.....	15
4.6.4 Procedure	15
4.7 Microradiorespirometer	16
4.7.1 Principle.....	16
4.7.2 Materials and reagents	16
4.7.3 Apparatus, and plastic-ware.....	16
4.7.4 Procedure	17
4.8 Miniaturized respirometer	17
4.8.1 Principle.....	17
4.8.2 Materials and reagents	18
4.8.3 Apparatus, and plastic-ware.....	18
4.8.4 Procedure	19
5 Calculation and expression of results	19
5.1 For unlabelled test materials.....	19
5.2 For ¹⁴ C-labelled test materials.....	20
6 Test report	20
Bibliography	21

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 190, *Soil quality*, Subcommittee SC 4, *Biological methods*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 14239:1997), which has been technically revised. The main changes are the inclusion of two additional incubation systems.

European foreword

The text of ISO 14239:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 14239:2020 by Technical Committee CEN/TC 444 "Environmental characterization of solid matrices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14239:2017 has been approved by CEN as EN ISO 14239:2020 without any modification.

Introduction

This document describes incubation systems for determining the mineralization of organic compounds in soil under aerobic conditions.

Mineralization is only one of the parameters which can be used to assess the biodegradation of organic compounds in soil. If mineralization is not extensive, this does not necessarily mean that the test material is not biodegradable. Material balance studies to assess the production of metabolites, in addition to mineralization studies, provide a comprehensive assessment of biodegradation.

It is essential that this document be used in conjunction with ISO 11266, which gives general guidance on the information needed to assess the potential of an organic compound to be degraded in soil.

Depending on the aim of the study, it is feasible to use a range of incubation conditions, described below, and different methods of analysis.

Soil quality — Laboratory incubation systems for measuring the mineralization of organic chemicals in soil under aerobic conditions

WARNING — The methods in this document use several materials of a hazardous nature. Due care is necessary in their handling and disposal. In particular, all pertinent national regulations should be complied with.

1 Scope

This document specifies six suitable incubation systems for measuring the rates and extent of mineralization of organic compounds in soil by measurement of carbon dioxide (CO₂) evolution. All incubation systems are applicable to soluble or insoluble compounds but choice of system depends on the overall purposes of the study.

This document does not apply to the use of such systems for material balance studies, which are often test-substance specific.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11266, *Soil quality — Guidance on laboratory testing for biodegradation of organic chemicals in soil under aerobic conditions*

ISO 11269-2:2012, *Soil quality — Determination of the effects of pollutants on soil flora — Part 2: Effects of contaminated soil on the emergence and early growth of higher plants*

ISO 11274, *Soil quality — Determination of the water-retention characteristic — Laboratory methods*

ISO 18400-206,¹⁾ *Soil quality — Sampling — Part 206: Guidance on the collection, handling and storage of soil for the assessment of biological functional and structural endpoints in the laboratory*

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

4 Methods

4.1 General requirements

The following procedures shall be followed, whichever incubation system is selected.

1) Under preparation. Stage at the time of publication: ISO/DIS 18400-206:2017.